

**GÜMRÜK SİRKÜLERİ**  
Sayı: 2014/84

Tarih: 07/11/2014  
Ref : 6/84

**Konu: İTHALATTA HAKSIZ REKABETİN ÖNLENMESİNE İLİŞKİN  
2014/34 SAYILI TEBLİĞ YAYIMLANMIŞTIR**

07/11/2014 tarihli ve 29168 sayılı Resmi Gazete’de İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin 2014/34 sayılı Tebliğ<sup>1</sup> yayımlanmıştır (Ek 1).

Söz konusu tebliğ ithalatta haksız rekabetin önlenmesi hakkında mevzuat hükümleri çerçevesinde 9608.10.10.10.00 ile 9608.50.00.10.00 numaralı gümrük tarife istatistik pozisyonu (GTİP) altında yer alan ürünlerin Çin Halk Cumhuriyeti (ÇHC) menşeli olanlarının ithalatında uygulanmakta olan dampinge karşı önlemin devam ettirilmesi talebiyle yapılan nihai gözden geçirme soruşturması (NGGS) başvurusu üzerine yapılan değerlendirmenin sonuçlarını içermektedir.

Tebliğ’de konu edilen değerlendirme sonucunda ÇHC menşeli söz konusu ürünler için NGGS açılmasına karar verilmiştir (Tebliğ m. 6/1).

Başvuruya konu olan dampinge karşı mevcut önlem NGSS sonuçlanıncaya kadar yürürlükte kalmaya devam edecektir (Tebliğ m. 6/2).

Söz konusu tebliğe ilişkin özet bilgi izleyen tabloda gösterilmektedir:

Düzenlemenin	Adı	İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ
	Sayı	Tebliğ No: 2014/34
	Yayımlandığı Resmi Gazete	07/11/2014-29168
	Yürürlük Tarihi	07/11/2014
Düzenlemeyi Yapan Kurum		Ekonomi Bakanlığı
Açıklama	<ol style="list-style-type: none"><li>1. ÇHC menşeli 9608.10.10.10.00 numaralı gümrük tarife istatistik pozisyonu (GTİP) altında yer alan “plastik maddelerden olan sıvı mürekkepli bilyalı kalemler” ile 9608.50.00.10.00 numaralı GTİP altında ithal edilen “plastik maddelerden olanlar (takımın içindeki 9608.10.10.10.00 GTİP’li olanlar)” için 0,066 ABD Doları/Adet düzeyinde dampinge karşı önlem yürürlükte (Tebliğ m. 4).</li><li>2. Bir yerli üretici tarafından söz konusu ürünlerin ithalinde halen uygulanmakta olan dampinge karşı önlemin sona ermesinin damping ve zararın devamına veya yeniden meydana gelmesine yol açacağı gerekçesiyle bir NGGS açılması istemiyle başvuruda bulunmuştur. Söz konusu başvuru bir başka yerli üretici tarafından da desteklenmiştir (Tebliğ m.1/2).</li><li>3. Yapılan başvurunun incelenmesi neticesinde, NGGS açılması için yeterli bilgi, belge ve delillerin bulunduğu anlaşılmıştır (Tebliğ m. 5, 6/1).</li><li>4. Önceki maddede belirtilen gerekçeyle , İthalatta Haksız Rekabeti Değerlendirme Kurulu tarafından ÇHC menşeli söz konusu ürün için NGGS açılmasına karar verilmiştir (Tebliğ m. 6/1).</li><li>5. Başvuruya konu mevcut önlem, soruşturma sonuçlanıncaya kadar yürürlükte kalmaya devam edecektir (Tebliğ m. 6/2).</li></ol>	

<sup>1</sup> Sirkülerin izleyen bölümlerinde yalnızca “Tebliğ” olarak belirtilecektir.

<b>Açıklama</b>	<p>6. 07/11/2014 tarihinde başlamış sayılan NGGS, Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü tarafından yürütülecektir (Tebliğ m. 6/2, 6/3).</p> <p>7. Soruşturma açılmasını izleyerek, Ekonomi Bakanlığı'nca tespit edilen soruşturmaya konu ürünün ithalatçılara, soruşturma konusu ülkede yerleşik bilinen üretici/ihracatçılara, ÇHC'nin Ankara'daki Büyükelçiliğine soruşturmanın açılışına ilişkin bildirimde bulunulacaktır (Tebliğ m. 8/1). Bildirimde, soruşturma açılış Tebliğine, incelemenin gizli olmayan özeti ve soru formlarına nasıl erişileceği hususuna ilişkin bilgi verilecektir (Tebliğ m. 8/2). Bildirimin gönderildiği bütün ilgili taraflar için soru formunu cevaplandırma süresi, soruşturmanın açılışına ilişkin bildirim gönderildiği tarihten itibaren posta süresi dâhil 37 gündür (Tebliğ m. 9/1)</p> <p>8. Bildirim gönderilemeyen veya kendilerine bildirim ulaşmayan diğer ilgili tarafların soru formuna Ekonomi Bakanlığına ait "<i>Ticaret Politikası Savunma Araçları</i>" internet sayfasındaki (www.tpsa.gov.tr) ilgili bölümden erişimleri mümkün bulunmaktadır (Tebliğ m. 8/3). Kendilerine bildirim gönderilmeyen/ulaşmayan ilgili bu taraflar, soruşturma ile ilgili görüşlerini ve soru formuna ilişkin cevaplarını Tebliğ'in yayımlandığı 07/11/2014 tarihinden itibaren başlayacak 37 günlük süre içerisinde sunabilirler (Tebliğ m. 9/2).</p> <p>9. İlgili taraflar, soru formunda istenilen bilgiler haricinde, soruşturma ile ilgili olduğu düşünülen diğer bilgi, belge ve görüşlerini, destekleyici deliller ile birlikte Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü'ne yazılı olarak Tebliğ'in yayımlandığı 07/11/2014 tarihinden itibaren başlayacak 37 günlük süre içerisinde sunabilirler (Tebliğ m. 8/4/, 9/2).</p> <p>10. Soruşturmanın sonucundan etkilenebileceklerini iddia eden diğer ilgili taraflar (ürünü girdi olarak kullanan işletmeler, bunların meslek kuruluşları, tüketici dernekleri, üretim dalındaki işçi veya işveren sendikaları gibi) görüşlerini Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü'ne yazılı olarak Tebliğ'in yayımlandığı 07/11/2014 tarihinden itibaren soruşturmanın akışını etkilemeyecek şekilde soruşturma süresi içerisinde sunabilirler (Tebliğ m. 8/5/, 9/3).</p> <p>11. Soru formuna cevaplar, soruşturma ile ilgili olarak sunulan diğer bilgi, belge ve görüşler ile destekleyici deliller aksi belirtilmedikçe yazılı olarak sunulur. Yazılı sunumlarda ilgili tarafların isim ve unvanı, adres bilgileri, elektronik posta adresi, telefon ve faks numaraları belirtilir (Tebliğ m. 8/6).</p> <p>12. Soruşturma ile ilgili bilgi, belge ve görüşlerin aşağıda belirtilen yetkili mercie yazılı olarak iletilmesi gerekmektedir: T.C. Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü Damping ve Sübvansiyon Araştırma Dairesi İnönü Bulvarı No: 36, Emek/ANKARA Tel: +90-312-204 77 12/212 87 52 Faks: +90-312-212 87 65 veya 212 87 11 E-posta: <a href="mailto:ngs161@ekonomi.gov.tr">ngs161@ekonomi.gov.tr</a></p>
-----------------	---

Saygılarımızla,

**DENGE İSTANBUL YEMİNLİ  
MALİ MÜŞAVİRLİK A.Ş.**

Ek 1: İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ (Tebliğ No: 2014/34).

(\*). Sirkülerlerimizde yer verilen açıklamalar sadece bilgilendirme amaçlıdır. Tereddüt edilen hususlarda kesin işlem tesis etmeden önce konusunda uzman bir danışmandan görüş ve destek alınması tavsiyemiz olup; sadece sirkülerlerimizdeki açıklamalar dayanak gösterilerek yapılacak işlemler sonucunda doğacak zararlardan müşavirliğimiz sorumlu olmayacaktır.

(\*\*) Sirkülerlerimiz hakkında görüş, eleştiri ve sorularınız için aşağıda bilgileri yer alan uzmanımıza yazabilirsiniz.

**Cahit YERCİ**  
**Yeminli Mali Müşavir**  
**Kaliteden Sorumlu Ortak**  
[cyerci@mazarsdenge.com.tr](mailto:cyerci@mazarsdenge.com.tr)

**EK 1:**

Ekonomi Bakanlığından:

**İTHALATTA HAKSIZ REKABETİN ÖNLENMESİNE İLİŞKİN TEBLİĞ  
(TEBLİĞ NO: 2014/34)****Yasal dayanak ve başvuru**

**MADDE 1 –** (1) Bu Tebliğ, 14/6/1989 tarihli ve 3577 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Kanun, 20/10/1999 tarihli ve 99/13482 sayılı Bakanlar Kurulu Kararı ile yürürlüğe konulan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Karar ve 30/10/1999 tarihli ve 23861 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Yönetmelikten (Yönetmelik) oluşan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesi Hakkında Mevzuat hükümleri çerçevesinde yapılan nihai gözden geçirme soruşturması başvurusu ile bu başvuruya ilişkin olarak söz konusu mevzuat kapsamında yapılan değerlendirmenin sonuçlarını içermektedir.

(2) Yerli üretici Pensan Kalem ve Kâğıt San. ve Tic. A.Ş., Çin Halk Cumhuriyeti (ÇHC) menşeli “plastik maddelerden olan sıvı mürekkepli bilyalı kalemler (tükenmez kalemler)”in ithalinde halen uygulanmakta olan dampinge karşı önlemin sona ermesinin damping ve zararın devamına veya yeniden meydana gelmesine yol açacağı gerekçesiyle bir nihai gözden geçirme soruşturması açılması istemiyle başvuruda bulunmuştur. Söz konusu başvuru Adel Kalemcilik Ticaret ve Sanayi A.Ş. tarafından da desteklenmiştir.

**Önleme tabi ürün**

**MADDE 2 –** (1) Önleme tabi ürün, 9608.10.10.10.00 gümrük tarife istatistik pozisyonu (GTİP) altında yer alan “plastik maddelerden olan sıvı mürekkepli bilyalı kalemler” ile 9608.50.00.10.00 numaralı GTİP altında ithal edilen “plastik maddelerden olanlar (takımın içindeki 9608.10.10.10.00 GTİP’li olanlar)”dır.

(2) Bahse konu GTİP’ler yalnızca bilgi amaçlı verilmiş olup, bağlayıcı mahiyette değildir.

(3) Önleme tabi ürünün Türk Gümrük Tarife Cetveli’nde yer alan tarife pozisyonunda ve/veya eşya tanımında yapılacak değişiklikler bu Tebliğ hükümlerinin uygulanmasına hael getirmez.

**Başvurunun temsil niteliği**

**MADDE 3 –** (1) Başvuru aşamasında sunulan delillerden, başvurunun Yönetmeliğin 20 nci maddesi çerçevesinde yerli üretim dalının temsil niteliğini haiz olduğu anlaşılmıştır.

**Mevcut önlem**

**MADDE 4 –** (1) 2/8/2008 tarihli ve 26955 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin 2008/28 sayılı Tebliğ (2008/28 sayılı Tebliğ) ile değişik 2/3/2004 tarihli ve 25390 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 2004/4 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ kapsamında Çin Halk Cumhuriyeti (ÇHC) menşeli şikayet konusu ürün için 0,066 ABD Doları/Adet düzeyinde önlem yürürlüktedir.

(2) Söz konusu önlemin yürürlük süresi, 12/11/2009 tarihli ve 27404 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin 2009/35 sayılı Tebliğ ile ÇHC’ye yönelik uygulanan dampinge karşı önlemin devamına karar verilmiştir.

(3) ÇHC menşeli bahse konu kalemlere yönelik mer’i önlemin yürürlük süresinin bitiminden önce, 22/1/2014 tarihli ve 28890 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan 2014/5 sayılı İthalatta Haksız Rekabetin Önlenmesine İlişkin Tebliğ ile yerli üretim dalının önleme konu ürün ve ülke kapsamında bir nihai gözden geçirme soruşturması açılması talebinde bulunabileceği ilan edilmiştir.

**Gerekçe**

**MADDE 5 –** (1) Yapılan başvurunun incelenmesi neticesinde, ÇHC menşeli önleme konu ürün için uygulanan dampinge karşı önlemin yürürlükten kalkması halinde dampingin ve zararın devam etmesi veya yeniden meydana gelmesinin muhtemel olduğuna ilişkin olarak bir nihai gözden geçirme soruşturması açılması için yeterli delillerin bulunduğu anlaşılmıştır.

### **Karar ve işlemler**

**MADDE 6 –** (1) Bir nihai gözden geçirme soruşturmasının açılabilmesi için yeterli bilgi, belge ve delillerin bulunduğu anlaşıldığından, İthalatta Haksız Rekabeti Değerlendirme Kurulu tarafından ÇHC menşeli söz konusu ürün için Yönetmeliğin 35 inci maddesi çerçevesinde bir nihai gözden geçirme soruşturması açılmasına karar verilmiştir.

(2) Başvuruya konu mevcut önlem, Yönetmeliğin 35 inci maddesi gereğince, soruşturma sonuçlanıncaya kadar yürürlükte kalmaya devam edecektir.

(3) Soruşturma, Ekonomi Bakanlığı İthalat Genel Müdürlüğü (Genel Müdürlük) tarafından yürütülecektir.

### **Piyasa ekonomisi değerlendirmesi**

**MADDE 7 –** (1) Yönetmeliğin 40 ıncı ve 41 inci maddelerinde öngörülen hükümler saklı kalmak üzere Genel Müdürlük tarafından soruşturma kapsamında normal değer tespitine karar verilmesi halinde; ÇHC’de soruşturmaya tabi üretici veya üreticilerin soruşturma konusu ürünün üretiminde ve satışında Yönetmeliğin Ek 1 inci maddesindeki ölçütler çerçevesinde piyasa ekonomisi koşullarının geçerli olduğunu bu Tebliğin 8 inci maddesinde belirtilen süreler içinde yeterli deliller ile ispat etmesi durumunda bu üretici veya üreticiler için normal değer tespitinde Yönetmeliğin 5 inci maddesi, aksi takdirde Yönetmeliğin 7 nci maddesi hükümleri uygulanır. Yönetmeliğin 7 nci maddesi hükümlerinin tatbiki halinde adı geçen ülke için serbest piyasa ekonomisi uygulayan emsal ülke olarak Türkiye’nin seçilmesi öngörülmektedir.

### **Soru formları ve bilgilerin toplanması**

**MADDE 8 –** (1) Soruşturma açılmasını müteakip, başvuruda belirtilen ve Bakanlıkça tespit edilen soruşturmaya konu ürünün bilinen ithalatçılarına, soruşturma konusu ülkede yerleşik bilinen üretici/ihracatçılarına ve soruşturmaya konu ülkenin Ankara’daki Büyükelçiliğine soruşturmanın açılışına ilişkin bildirimde bulunulacaktır.

(2) Bildirimde, soruşturma açılış Tebliğine, başvurunun gizli olmayan özetine ve soru formlarına nasıl erişileceği hususunda bilgi verilecektir.

(3) Bakanlıkça tespit edilememesi nedeniyle bildirim gönderilemeyen veya kendilerine bildirim ulaşmayan diğer ilgili tarafların soru formuna Ekonomi Bakanlığına ait “Ticaret Politikası Savunma Araçları” internet sayfasındaki ([www.tpsa.gov.tr](http://www.tpsa.gov.tr)) ilgili bölümden erişmeleri mümkün bulunmaktadır.

(4) İlgili taraflar, soru formunda istenilen bilgiler haricinde, soruşturma ile ilgili olduğu düşünülen diğer bilgi, belge ve görüşlerini, destekleyici deliller ile birlikte Genel Müdürlüğe yazılı olarak 9 uncu maddenin 2 nci fıkrasında belirtilen süre içerisinde sunabilirler.

(5) Soruşturmanın sonucundan etkilenebileceklerini iddia eden; ancak bu maddenin 1 inci ve 3 üncü fıkraları kapsamına girmeyen diğer ilgili taraflar (ürünü girdi olarak kullanan işletmeler, bunların meslek kuruluşları, tüketici dernekleri, üretim dalındaki işçi veya işveren sendikaları gibi) görüşlerini Genel Müdürlüğe yazılı olarak 9 uncu maddenin 3 üncü fıkrasında belirtilen süre içerisinde sunabilirler.

(6) İlgili taraflarca soru formuna verilen cevaplar, soruşturma ile ilgili sunulan diğer bilgi, belge ve görüşler ile destekleyici deliller aksi belirtilmedikçe yazılı olarak sunulur. Yazılı sunumlarda ilgili tarafların isim ve unvanı, adres bilgileri, elektronik posta adresi, telefon ve faks numaraları belirtilmelidir.

(7) Soruşturma süresince Yönetmeliğin 22 nci maddesinin 2 nci fıkrası çerçevesinde gizlilik kaydıyla verilen her tür bilgi, belge ve görüşün gizli olmayan bir özeti sunulmalıdır. Gizli olmayan özet, esas bilginin makul ölçüde anlaşılmasına olanak sağlayacak ayrıntıda olmalıdır. İlgili taraflar, istisnai hallerde bu bilgilerin özetlenemeyecek nitelikte olduklarını belirtebilirler. Bu gibi istisnai durumlarda, bilgilerin özetlenemeyecek nitelikte olmasının nedenlerinin belirtilmesi gerekir.

### **Süreler**

**MADDE 9 –** (1) 8 inci maddenin 1 inci fıkrasında belirtilen bildirim gönderildiği bütün ilgili taraflar için soru formunu cevaplandırma süresi, soruşturmanın açılışına ilişkin bildirim gönderildiği tarihten itibaren posta süresi dâhil 37 gündür.

(2) 8 inci maddenin 3 üncü fıkrasında belirtilen bildirim gönderilmediği bütün ilgili taraflar, soruşturma ile ilgili görüşlerini ve soru formuna ilişkin cevaplarını bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren başlayacak 37 günlük süre içerisinde sunabilirler.

(3) Soruşturmanın sonucundan etkilenebileceklerini iddia eden ancak 8 inci maddenin 5 inci fıkrası kapsamına giren diğer ilgili taraflar, soruşturma ile ilgili görüşlerini bu Tebliğin yayımı tarihinden itibaren soruşturmanın akışını etkilemeyecek şekilde soruşturma süreci içerisinde sunabilirler.

### **İşbirliğine gelinmemesi**

**MADDE 10 –** (1) Yönetmeliğin 26 ncı maddesi hükmü çerçevesinde, ilgili taraflardan birinin verilen süreler dâhilinde ve istenilen biçimde gerekli bilgi ve belgeleri sağlamaması ya da bu bilgi ve belgelere erişimi reddetmesi veya soruşturmayı engellediğinin anlaşılması veya yanlış ya da yanıltıcı bilgi vermesi hallerinde söz konusu taraf işbirliğine gelmemiş sayılır. Bu gibi hallerde soruşturma kapsamındaki geçici veya nihai belirlemeler, olumlu ya da olumsuz, mevcut verilere göre yapılabilir.

(2) İlgili tarafların işbirliğine gelmemesi veya kısmen işbirliğine gelmesi halinde bahse konu taraf için soruşturmanın sonucu işbirliğine gelmesine nazaran daha az avantajlı olabilir.

**Yetkili merci ve adresi**

**MADDE 11** – (1) Soruşturma ile ilgili bilgi ve belgeler ile görüşlerin aşağıda belirtilen yetkili mercie iletilmesi gerekmektedir.

T.C. Ekonomi Bakanlığı

İthalat Genel Müdürlüğü

Damping ve Sübvansiyon Araştırma Dairesi

İnönü Bulvarı No: 36, Emek/ANKARA

Tel: +90-312-204 77 02/ 212 87 52

Faks: +90-312-212 87 65 veya 212 87 11

E-posta: [ngs161@ekonomi.gov.tr](mailto:ngs161@ekonomi.gov.tr)

**Soruşturmanın başlangıç tarihi**

**MADDE 12** – (1) Soruşturma, bu Tebliğin yayımı tarihinde başlamış kabul edilir.

**Yürürlük**

**MADDE 13** – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

**Yürütme**

**MADDE 14** – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Ekonomi Bakanı yürütür.